



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1999/934
1 September 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА
ЮГОСЛАВИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 1 СЕНТЯБРЯ
1999 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Мое правительство поручило мне информировать Вас о том, что Миссия Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНВАК) все чаще осуществляет захват общественной и государственной собственности Союзной Республики Югославии в Косово и Метохии, автономном крае, входящей в состав Югославии Республики Сербии. Захватывая автомобили, присваивая себе финансовые средства и занимая здания, МООНВАК нарушает возложенную на ее функцию и общее и международное право, а также резолюцию 1244 (1999) Совета Безопасности от 10 июня 1999 года, в которой в весьма ясных и точных выражениях конкретно определены ее мандат, права и обязанности. Подобные действия МООНВАК представляют собой незаконный, произвольный и недопустимый захват имущества других лиц и нарушение основных норм, регулирующих статус государственной собственности и ее неприкосновенность.

С учетом этого правительство Союзной Республики Югославии требует реституции незаконно захваченной собственности и ее возврата законному владельцу и призывает Совет Безопасности предписать МООНВАК не злоупотреблять своей функцией в будущем и соблюдать мандат, возложенный на нее в резолюции 1244 (1999) Совета Безопасности.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Владислав ЙОВАНОВИЧ
Временный Поверенный в делах
